

聖 經 主 日 崇 拜 秩 序

宣 道：余英嶽牧師

主 席：劉文祖宣教師

讀 經：畢倩瑤姊妹

電 琴：文惠顯弟兄

指 揮：蔣頌恩姊妹

伴 奏：黃鍾慧儀姊妹

敬 候 主 道

序 樂：（詩班與主禮及襄禮者進堂） 眾 立

靜 默：（詩班唱：「主在聖殿中」） 眾 坐

宣 召： 耶和華的律法全備，能甦醒人心；耶和華的訓詞正 眾 坐
直，能快活人心。耶和華我的磐石，我的救贖主啊，
願我口中的言語，心裡的意念，在祢面前蒙悅納。

唱 詩：讚美三一歌（普頌第6首） 眾 立

認 信： . . . 同誦「使徒信經」（見普頌封面內頁） . . . 眾 立

祈 禱： 眾 坐

主禱文： 會眾同唸（見普頌封面內頁） 眾 坐

領 受 主 道

啟應文：（主席啟，會眾應） 眾 坐

啟：耶和華啊，祢是應當稱頌的；求祢將祢的律例教訓我。

應：我喜悅祢的法度，如同喜悅一切的財物。

啟：我要默想祢的訓詞，看重祢的道路。

應：我要在祢的律例中自樂；我不忘記祢的話。

啟：求祢開我的眼睛，使我看出祢律法中的奇妙。

應：耶和華啊，祢的話，安定在天，直到永遠。祢的誠實，存到
萬代；

啟：祢堅定了地，地就長存。天地照祢的安排，存到今日；

應：祢的話是我腳前的燈，是我路上的光。

啟：求祢照祢的話扶持我，使我存活；也不叫我因失望而害羞。

應：祢的法度奇妙；所以我一心謹守。

啟：你的言語一解開，就發出亮光；使愚人通達。

應：求祢用祢的話，使我腳步穩當；不許甚麼罪孽轄制我。

啟：祢所命定的法度，是憑公義和至誠。

應：祢的公義永遠長存，祢的律法盡都真實。

唱 詩： 聖言常存歌（普頌第 234 首） 眾 立

讀 經： 傳道書 12 章 1-8 節（和合本 804 頁，修訂版 980 頁） 眾 坐

歌 頌： 成年詩班獻唱：「晝夜思念神律法」 眾 坐

宣 道： 題旨：「勝過空虛的人生」 眾 坐

榮耀頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

回 應 主 道

奉 獻： 1.主日捐 2.差傳捐 眾 坐

唱詩：求主開眼歌（普頌第 399 首）

獻禮頌： 會眾同唱（見普頌封面內頁） 眾 立

祝 福： 眾 立

阿們頌： （同唱三疊阿們） 眾 立

報 告： 眾 坐

飭 歸： . . 唱詩：暗路明燈歌（普頌第 233 首/調用 560 首） . . 眾 立

殿 樂： （會眾復坐，安靜默禱，琴音奏畢，方行離座） 眾 坐

☆崇拜開始前請將手提電話及傳呼機關閉或轉為震機☆

關懷與代禱 ——身居咫尺地 胸懷四海情 (23/06/2013—29/06/2013)

本週代禱事項

- (日) 今天為本堂之聖經主日，願我們愛讀上帝的話語，尋求真正的智慧；又求主幫助我們，讓祂的話成為我們人生路上的明燈和指引。
- (一) 請為身體軟弱之同道或心靈憂傷者代禱，求上主醫治及眷顧與親自安慰：徐梅冬姊妹、梁貴明弟兄、蔡潔惠姊妹、梁榮弟兄、梁宋金枝姊妹、盧幹弟兄、梁壽鵬弟兄、關嬌姊妹、盧彼得弟兄、盧陳桂芳姊妹、潘楊小萍姊妹、潘招慧靜姊妹、黃永康弟兄、蕭仕芳姊妹、何梁淑潔姊妹、梁匡民弟兄、盧蕭德輝姊妹。
- (二) 請為世界和平代禱，近期朝鮮半島的緊張局勢，敘利亞的內戰，求和平之主彰顯大能，保守世界各地有平安。
- (三) 現在百物騰貴(特別是食品價格)、生活指數不斷升高，請為經濟較困難的市民代禱，求主特別看顧憐憫，願有能力的給予幫助。(請隨時與教牧同工聯絡，使能得着適切的關顧。)
- (四) 請為 30/6(主日)上午之「差傳禁食祈禱會」與中午之「閱讀屬靈書籍運動」感恩慶典及下午之「堂會成員退修會」等聚會代禱，求主賜福，並讓參與者靈命得着成長，為主發光。
- (五) 請為本年 13/7(禮拜六)晚上 7:30 在本堂及 14/7(主日)下午 3:00 在基順學校舉行的兩場主題為：「找到美滿人生」之佈道會代禱，求主的靈感動更多弟兄姊妹帶領親友屆時參與佈道會，聽聞福音，信靠主基督。
- (六) 請為主日學部於本年 17-20/7(禮拜三至六)舉辦的假期聖經班代禱，求主帶領各項預備工作，並願聖靈感動更多弟兄姊妹樂意擔任導師，盼望更多幼稚園高班至小五之小朋友報名參加，善用暑假多親近主，蒙主賜福。

成年詩班獻唱：

晝夜思念神律法

誰為有福人；不依惡人計謀，不願聽從惡人唆擺，這人真有福；不走罪惡之途，嚴拒與罪合夥，不與褻慢人為伴隨，這人真有福；惟晝夜思念神律法，乃是他喜樂的泉源。他像一棵樹，被栽種溪水邊，它得滋養，葉茂枝繁，這人真有福；樹葉必不凋零，隨季節結果實，他作一切亨通興旺，這人真有福；因晝夜思念神律法，乃是他喜樂的泉源。惡人卻不是這樣，他們要像糠粃被風吹散飄蕩，被風吹散無蹤；到那審判日終臨，他們必站立不住，義人當中，他們敗露，他們必站立不住。神看顧義者行走路徑；至於惡人，終必滅亡。誰為有福人；不依惡人計謀，不願聽從惡人唆擺，這人真有福。

本 堂 堂 務 報 告

1. 今日為本堂之聖經主日，荷蒙合一堂香港堂堂主任余英嶽牧師蒞臨宣道，使會眾得聆教益，謹致謝忱；另外，為支持香港聖經公會工作，出版聖經，傳揚福音，今日週刊內附夾「聖經捐封」，請樂意奉獻並為聖經公會工作代禱。
2. 伉儷團例會暨新葡聯誼：今日崇拜後在合一堂學校樓下禮堂舉行，凡已報名者，請移步參加。
3. 紅色《門徒》課程：禮拜三上午10:00-12:30在本堂二樓會議室舉行，請各位學員依時上課。
4. 研經靈修會：禮拜三下午2:30-3:30在本堂二樓會議室舉行，本週請本會長洲堂堂主任馬慧儀牧師主講，研讀創世記廿七章1-46節，歡迎弟兄姊妹踴躍赴會，研讀聖經，靈命長進。
5. 綠色《門徒》課程：禮拜四晚上7:30-10:00在本堂二樓會議室舉行，請各位學員依時上課。
6. 本週六(29/6)之約翰團契(青年團契)暫停一次。
7. 下主日為本月份最後之主日，請弟兄姊妹提早於上午10:45到堂，參加崇拜預習，練唱新詩歌。
8. 差傳禁食祈禱會：定於六月三十日(下主日)上午8:30至9:30在二樓會議室舉行，歡迎主內同道報名參加，每位收費30元(作為差傳專款之用)。
9. 「閱讀屬靈書籍運動」感恩慶典：定於六月三十日(主日)崇拜後舉行，內容包括午膳團契、詩歌、勉勵、分享、感恩等，歡迎每位參與此運動之弟兄姊妹屆時出席(今日截止報名)。
10. 堂會成員退修會：定於六月三十日(下主日)下午2:30在合一堂學校新校舍禮堂舉行，請已報名之同工同道預留時間參加。
11. 七月份祈禱會：定於七月四日(下禮拜四)晚上8:00在二樓會議室舉行，此次祈禱會由胡丙杰牧師主領，中心：為本堂13/7(禮拜六)晚上7:30之佈道會及在小學舉行之兒童魔術佈道會代禱，敬請各位弟兄姊妹屆時赴會，同心禱告。
12. 假期聖經班：本堂主日學部定於七月十七日至二十日(禮拜三至六)上午9:30-12:15在堂內舉行，主題為：「J.O.Y開心鬥一番」，歡迎就讀幼稚園高班至小五年級同學參加，詳情請參閱報名表或向主日學部張耀聰部長查詢。
13. 代售屬靈書籍之服務：每主日崇拜前後在本堂入口左側書桌進行，由高領雄夫婦及何雪喜姊妹協助，歡迎弟兄姊妹選購各類靈修書籍，幫助靈命成長(本期特價代售七、八月份中英對照版「靈修日程」，歡迎購閱)。
14. 於主日崇拜舉行時，本堂辦事處暫停辦公，主日學室及三樓廚房暫停使用，讓同工同道們可專心崇拜；又為崇拜秩序進行順暢並顧及他人安全，請勿自行加摺椅於通道間或圓拱下，請同道們儘量坐於大堂內固定之長椅，誠心敬拜。(樓下交誼室於崇拜前乃讓同道們在此交談，請同道儘量減低在圓拱下之聲浪，讓早到的同道在大堂安靜預備心靈敬拜上帝；交誼室於崇拜時乃讓攜帶嬰兒者在此參與主日崇拜，其他同道請儘可能在大堂內參與崇拜。)

	本主日(六月廿三日) 聖經主日崇拜之司事者芳名	下主日(六月三十日) 香港主日崇拜之司事者芳名
宣 道	余英嶽牧師	吳思源社長
主 席	劉文祖宣教師	莫湘萍姊妹
讀 經 員	畢倩瑤姊妹	司徒建達弟兄
祝 福	余英嶽牧師	胡丙杰牧師
電 琴	文惠顯弟兄	文惠顯弟兄
詩班指揮	蔣頌恩姊妹	蔣頌恩姊妹
伴 奏	黃鍾慧儀姊妹	黃鍾慧儀姊妹
聖壇插花	區葉寶恩姊妹	林劉美兒姊妹
大堂音響	黃昌華弟兄/曹 瑜姊妹	黃昌華弟兄/曹 瑜姊妹
派 刊	馬李潔貞姊妹 李菊英姊妹 郭李寶棠姊妹(側門)	梁李應平姊妹 黎潘少鳳姊妹 伍羅愛基姊妹 (側門)
招 待	劉羅碧玲姊妹 胡詹淑雯姊妹 林張孟詞姊妹(側門)	趙梁佩貞姊妹 盧鄧秀芳姊妹 盧梁楚蘭姊妹 (側門)
主日 服務員	莫湘萍姊妹(組長) 羅嘉文弟兄 吳宇基弟兄 林劉美兒姊妹	盧鄧秀芳姊妹(組長) 蘇永志弟兄 蘇葉雁紅姊妹 梁何璧雲姊妹
獻金襄理	高彭月梅姊妹 莫湘萍姊妹 黃陳曼華姊妹 黎蘊華姊妹 鄭張嘉悅姊妹 李周正怡姊妹 鄭秀添弟兄 李文威弟兄 李秀奇弟兄 吳宇基弟兄 高領雄弟兄 黃成榮弟兄	盧鄧秀芳姊妹 李小燕姊妹 馬熊曼曼姊妹 文周綺霞姊妹 蘇葉雁紅姊妹 阮美滿姊妹 蘇永志弟兄 文成安弟兄 張耀聰弟兄 鄭基禮弟兄 文建強弟兄 陳鶴年弟兄
獻金統計	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹	劉羅碧玲姊妹 趙梁佩貞姊妹 凌譚慕貞姊妹 馬李潔貞姊妹 盧梁楚蘭姊妹 梁黎尚梅姊妹 馬熊曼曼姊妹 杜翠玲姊妹
儲蓄箱 開計	莫湘萍姊妹 張耀聰弟兄 梁瑞基弟兄	盧鄧秀芳姊妹 阮美滿姊妹 鄭基禮弟兄

本主日(六月廿三日)上午十一時正

兒童崇拜內容及負責導師芳名

班 別	地 點	負責人	題 目
細細組	本堂三樓 B 室	蘇偉泰弟兄、陳俏怡姊妹	謙卑的服侍: 為門徒洗腳
細 組	本堂三樓 A 室	張家怡姊妹、區葉寶恩姊妹	井旁的好撒瑪利亞 婦人
中 組	合一堂學校 1B 室	區國清弟兄	
大 組	合一堂學校 1A 室	梁瑞基弟兄	

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分
本主日（六月廿三日）輪值表

領 詩	葉惠馨姊妹	分 組	導 師
司 琴	蔣瑞玲姊妹	「小學」主日學 主題：天地初開	李子康弟兄、 蔡寶鈴姊妹
招 待	梁李應平姊妹 羅嘉文弟兄、羅林潔賢姊妹	「中學」主日學 主題：認識耶穌	基順老師、 何任源弟兄
信息分享	劉文祖宣教師	校 友 組	湛翠翔老師

基順宣教：「基順愛的家」— 健障共融福音聚會
地點：觀塘順利邨利恆樓側中華基督教會基順學校內
時間：主日下午三時至四時三十分
下主日（六月三十日）輪值表

領 詩	容英傑弟兄	親 子 活 動
招 待	馬熊曼曼姊妹 陳玉鳳姊妹、伍羅愛基姊妹	

「福音雙週」特輯

一齊來興旺福音，您有份！

為響應華人基督教聯會舉辦福音雙週聚會，本堂將於七月十三日晚上舉行佈道會，盼望藉著是次佈道會燃點各同道傳福音的心志，邀請親友參加聚會，領人歸主。

日期：2013 年 7 月 13(禮拜日)

時間：晚上 7:30 – 9:30

地點：本堂禮堂

題目：找到美滿人生

講員：陳恩明牧師（基督教豐盛生命堂榮譽牧師）

內容：詩歌、見證、信息、呼召、代禱

★附設「兒童魔術佈道會」，歡迎 12 歲或以下兒童參加(地點：合一堂學校巴富街新校舍禮堂)★

盼望你以禱告支援佈道會，以行動邀請親友赴會！



聖經之最 · · · · ·

★翻譯最多的書

截至目前為止（一九九四年底），聖經或部份聖經已被譯成 2092 種語文和方言。

★最先用活版印刷的書

古騰堡（Johann Gutenberg 1398-1468）是活版印刷的發明人。他所印的第一本書就是拉丁文的聖經，也就是舉世聞名的古騰堡聖經（一四五六）。在活版印刷發明以前，知識僅是少數人的奢侈享受；活版印刷成為大眾獲取知識的工具。因此，我們可以說聖經的印刷是大眾獲得文化知識的先聲。

★最早翻譯的中文聖經

最早翻譯的中文聖經可能是在大英博物館的斯隆抄本。這是一本不完全的新約，據考究是在一七三七到一七三八年間在廣東從一位天主教宣教士巴色（J. Basset 1661-1707）未完成的新約翻譯抄來的。

第一本印刷的聖經是一八一〇年在印度塞蘭坡出版的馬太福音，由英人馬殊曼（Joshua Marshman）翻譯。同年，在幾星期後，馬禮遜（Robert Morrison）在廣州出版使徒行傳。第一本新約在一八一四年出版，由馬禮遜翻譯；第一本新舊約聖經是一八二二年出版，由馬殊曼和他的助手拉撒翻譯。雖然馬禮遜和朱憐早在一八一九年就完成新舊約聖經的翻譯，但等到一八二三年才出版。

★排寫漢語方言最多的書

聖經無疑是翻譯成不同漢語方言最多的書，例如廣東話、福州話、廈門話、客家話、興化話、寧波話、上海話、汕頭話、等一共廿四種。

★影響西方文學最深的書

許多西方的文學名著都取材於聖經，如但丁的「神曲」；彌爾頓的「失樂園」和「復樂園」；托爾斯泰的「復活」；凡·登·汪德爾的悲劇「撒旦」；約翰班揚的「天路歷程」；克洛普斯托克的「救世主」；拜倫的詩劇「該隱」；托馬斯·曼的「約瑟和他的兄弟們」四部曲；梅爾維爾的「白鯨記」等。

★影響英語最深的書

日本的研究社出版了一本「當代英文成語詞典」，書中一共列出 475 個現在慣用的英文成語是出自聖經的。

★最常引用的書

日本的研究社出版了一本「英文引用句辭典」。全書本文部份一共有 851 頁，引自 168 個作者，其中聖經部份佔 399 頁，莎士比亞部份佔 217 頁。據一位學者的統計，到一九六六年為止，至少有二千五百九十五本各種英文書是用聖經裡面的成語作為書名的。

★最先成為一些語言的文字

有許多國家和語言沒有文字。最早的文字就是聖經。據統計，世界上有 60 種語文是有了聖經才有文字的，例如中國的苗（一九〇七）和慄慄（一九二一）的音節字母。有許多國家和地區的識字教育是從翻譯聖經開始的。

★世界名畫取材最多的書

許多世界名畫都取材於聖經，例如：米開蘭基羅的「創造亞當」和「最後審判」，魯賓斯的「牧羊人的崇拜」，拉斐爾的「變貌」，丁都萊多的「耶穌被釘十字架」，達利的「約翰的基督在十字架上」，達芬奇的「最後晚餐」，倫布蘭特的「在以馬忤斯的晚餐」等。

★世界名曲取材最多的書

許多世界名曲都取材於聖經，例如：韓德爾的「彌賽亞」，海頓的「創造」，巴哈的「聖馬太受難曲」，孟德爾遜的「以利亞」等。

（香港聖經公會供稿）



2013 年 6 月 28 日(禮拜五)
 晚上 8 時
 聖母無原罪主教座堂(香港堅道 16 號)

撥冗光臨 頌主鴻恩



Praise to the Lord

You are cordially invited to our
Ecumenical Prayer Concert

On

28th June, 2013 (Friday)

8:00PM

Cathedral of The Immaculate Conception
 (16 Caine Road, Hong Kong)

【家庭讀經日課】

(由譚婉薇宣教師提供)

6月23日 (禮拜日)
以賽亞書 7:18~25
弄巧反拙

默想：這四個宣告，讓我們明白「謹慎安靜」(參 7:4)的重要，因為當人在懼怕時，很容易會因為魯莽而作出愚蠢的決定。

6月24日 (禮拜一)
以賽亞書 8:1~22
西羅亞緩流的水

默想：在信與不信之間，沒有灰色地帶。若你站在亞哈斯的位置上，你會如何選擇？上主不斷地向你招手，你會拒絕祂嗎？

6月25日 (禮拜二)
以賽亞書 9:1~7
死蔭中的曙光

默想：甚麼是「耶和華的熱心」？所指的是祂的決心不會更改，祂不會因任何環境因素而退縮，祂是按着自己的旨意而行，直到所命定的成就為止，世上沒有任何事物能攔阻這旨意，或使之脫軌。

6月26日 (禮拜三)
以賽亞書 9:8~10:4
祂的手仍伸不縮(二)

默想：這段嚴厲的經文，讓我們看見神對我們是有要求的，祂正在我們中間，尋找祂的形像，這是祂期望所栽種的葡萄園所結的果子。當祂來尋找我們時，我們把甚麼獻呈給祂？

6月27日 (禮拜四)
以賽亞書 10:5~19
亞述有何可怕？

默想：萬有的主，祢的智慧何等全備！主啊，卑微如我，也願帶着敬畏的心向祢獻上敬拜。主啊，賜我與祢同在的喜樂，阿們。

6月28日 (禮拜五)
以賽亞書 10:20~34
「因為還有一點點時候」

默想：面對亞述強敵，猶大的盼望在哪裡？不在乎人的籌算而是在乎神的應許。這段經文所宣告的，沒有一樣是人能憑自己的力量成就的。

6月29日 (禮拜六)
以賽亞書 11:1~16
豺狼必與綿羊同居

默想：先知的話，讓我們再次體會盼望的意義：我們能夠盼望，是因為祂是信實的，是全然可靠的，祂不會失信於我們，更不能失信於自己。

*本堂所提供之「家庭讀經日課」經文範圍乃配合香港讀經會出版之《每日讀經釋義》。

【堂代表會會務報告】

- 1 差傳禁食祈禱會：定於六月廿九日(禮拜六)或三十日(下主日)舉行，目的讓各堂弟兄姊妹為本年度差傳事工重點，以及本堂聯合差傳事工禱告。該日各單位堂將自行安排細節，請弟兄姊妹預留時間出席。
- 2 聯合職員會會議：定於七月三日(禮拜三)上午九時在香港堂祝齡樓地下會議室舉行，隨後於十時三十分分別在祝齡樓地下會議室及婦女室舉行分組會議，請各同工依時出席。
- 3 執事會會議：定於七月三日(禮拜三)晚上八時在香港堂祝齡樓地下會議室舉行，請各位牧師及執事預留時間，屆時出席。
- 4 社會服務委員會會議：定於七月四日(禮拜四)晚上八時在香港堂祝齡樓地下會議室舉行，請各委員屆時出席。

【同工消息】

- △ 教牧公幹：
 - 1 余英嶽牧師於本主日在九龍堂宣道。
 - 2 胡丙杰牧師今日交換講壇前往合一堂香港堂宣道。
- △ 同工年假：
 - 1 劉寶珊宣教師於六月廿五日至廿七日放年假。
 - 2 譚婉薇宣教師於六月廿八日至三十日放年假。
 - 3 李淑芝堂務幹事於六月廿八日放年假。

【教友消息】

- △ 宣教體驗：戴金婷姊妹與鄧苑晴姊妹獲區會選派於六月廿八日至七月十三日前往台灣參加台灣基督長老教會主辦之「我愛台灣(ILT)宣教體驗營」，敬請代禱。
- △ 回港探親：
 - 1 文錦容姊妹上週由澳洲返港探親。
 - 2 王姚娟姊妹曾返港探親，前週返回澳洲。
 - 3 朱耀漢、朱黃德恩夫婦偕子女曾返港探親，上週返回新加坡。
- △ 移居海外：沈蕭琮玉姊妹於上週移居美國。
- △ 住院教友：
 - 1 朱陳金容姊妹入東華東院留醫，請代禱。
 - 2 林庭蘭弟兄曾入東華醫院留醫，現已平安出院，在家調養，請代禱。
 - 3 梁宋金枝姊妹入聯合醫院6A,20號床胸肺科，敬請代禱。
 - 4 盧蕭德輝姊妹入廣華醫院東翼4字樓心臟加護病房留醫，敬請代禱。
- △ 主懷安息：梁伯勝弟兄於六月十三日息勞歸主，安息禮訂於六月廿四日(禮拜一)上午十時在福澤殯儀館舉行，隨即移柩安葬於薄扶林基督教墓園，願主安慰其家人。

※ 四堂聯合短宣 --柬埔寨短宣隊 ※

日期：2013年10月29日至11月3日

地點：柬埔寨

費用：每位HK\$8,100 (包括食宿、交通費及旅遊保險費等)
參加者須自付HK\$2,700及自籌HK\$2,700，餘數HK\$2,700可向所屬堂會申請補貼。

截止日期：2013年7月14日

- 有意參加者，請向所屬單位堂辦事處索取報名表格或到差傳專頁下載報名表格，並於截止報名日期前將報名表格連同費用交回主任牧師辦事處辦理。

※ 如有任何查詢，請直接聯絡葉青華牧師 (2548 6033) ※

請柬

謹訂於主曆二零一三年七月六日(禮拜六)
上午十時正假座九龍何文田巴富街二號
中華基督教會合一堂九龍堂舉行
本校第五十三屆畢業典禮暨
家長教師會第十七屆執行委員會就職典禮

恭請

本校校友、屯門醫院婦產科顧問醫生
王世芬醫生(中大校長沈祖堯教授夫人)
蒞臨致訓

基督教女青年會丘佐榮中學陳永傑校長
蒞臨授憑

敬候

光臨指導
同頌主恩

中華基督教會合一堂學校

法團校董會

校監：胡丙杰

校長：陳鶴年

暨全體員生

敬約

嘉賓請於上午九時五十分前就座
會後薄具茶點款待 敬請留步

* 如當日因天氣惡劣停課，典禮將順延至

七月十二日(禮拜六)同時同地舉行

會議撮要

合一堂堂代表會二零一三年度第二次會議，經於本年四月二十九日（禮拜一）晚上八時在香港堂副堂舉行，議決事項撮要如下：

1. 通過追認執事會推薦李瑞文宣教師為區會被差遣宣教師。
2. 通過接納馬鞍山堂從該堂修葺儲備金中撥款二百萬元作為支付「天台防漏工程」費用。
3. 通過接納本堂最新之「典章」及「細則」更新版本，並按章進行刊登《合一週刊》之通告程序。
4. 通過於「合一週刊」刊登呼籲各單位堂教友自由奉獻支持四川雅安地震賑災消息，賑災款項為港幣伍拾萬元。於五月底經點算教友奉獻後，不敷之數將由李孔氏專款項內撥捐，並交由基督教協進會「五餅二魚•教會行動」處理。
5. 通過成立本堂開基 170 年的籌委會，由陸輝牧師擔任召集人，成員包括四堂堂主任、各堂會主席/副主席、執事會主席/副主席。
6. 原則上通過接納培才金小組提交各項建議原則及本堂神學教育培才金簡介之修訂稿。
7. 通過接納 2012 年度決算草結及以下提撥之建議。

2012 年度餘額提撥：

香港堂教堂修葺及特別事工儲備款：(\$86,455.14)

九龍堂教堂修葺及特別事工儲備款：\$89,966.77

北角堂教堂修葺及特別事工儲備款：\$202,929.93

馬鞍山堂教堂修葺及特別事工儲備款：\$918,671.39

堂代表會教堂修葺及特別事工儲備款：\$102,835.15

本年度差額撥累積盈餘：\$1,227,948.10

8. 通過接納 2013 年度 1 月 1 日至 12 月 31 日止之經濟預算。

單位	預算收入	預算支出	預算餘(差)額
堂代表會	\$4,316,120.00	\$6,793,000.00	(\$2,476,880.00)
香港堂	\$6,210,000.00	\$6,489,300.00	(\$279,300.00)
九龍堂	\$4,301,580.00	\$4,778,580.00	(\$477,000.00)
北角堂	\$4,182,000.00	\$4,719,462.00	(\$537,462.00)
馬鞍山堂	\$5,812,200.00	\$6,064,740.00	(\$252,540.00)
綜合賬調整[1]	(\$2,142,120.00)	(\$2,142,120.00)	-
綜合賬調整[2]	-	\$171,747.48	(\$171,747.48)
	\$22,679,780.00	\$26,874,709.48	(\$4,194,929.48)

9. 通過接納於 2013 年由累積盈餘撥款\$500,000 往培才金專款。

10. 通過接納繼續聘任黃永善會計師行為 2013 年度之核數師。
11. 通過接納本年度發出捐冊及捐封日期。
- | | | |
|------------|--------|-------------------|
| 常年經費捐封 | | 三月中及九月底 |
| 常年經費捐冊 | | 三月底 |
| 五餅二魚救饑運動捐封 | (棕樹主日) | 三月二十四日 |
| 分享主日捐封 | (分享主日) | 五月十九日 |
| 聖經捐封 | (聖經主日) | 六月二十三日 |
| 敬老捐封 | (敬老主日) | 按各單位堂自訂
敬老主日日期 |
| 教育福音事工捐封 | (教育主日) | 九月十五日 |
| 差傳專款捐封 | (差傳主日) | 九月二十九日 |
| 區會事工捐封 | (區會主日) | 十月二十日 |
| 謝恩節捐封 | | 十一月三、十及十七日 |
| 聖誕福利捐封 | | 十二月一日及八日 |
12. 通過接納調整「慈惠相關津助」及「講員車敬」。
- | | | 現有 | 修訂後(上限) |
|--------|------------|----------|----------|
| 慈惠相關津助 | 關懷金(每月) | \$ 2,400 | \$3,000 |
| | 特別關懷金(一次性) | \$18,000 | \$22,500 |
| | 醫藥金 | | |
| | (每次憑單上限) | \$600 | \$800 |
| | 每月總數上限 | \$2,400 | \$3,200 |
| | 助學金(每年) | \$4,800 | \$6,000 |
| | 殮葬金(憑單) | \$18,000 | \$22,500 |
| 講員車敬 | 崇拜 | \$600 | \$800 |
| | 團契 | \$400 | \$500 |
13. 通過選任合一堂陳伯宏紀念幼稚園校董名單如下：
- ※ 郭鴻德宣教師、區姚君璧、何少中、鍾毓輝
(任期：2013 年 8 月 1 日至 2015 年 7 月 31 日)
14. 通過選任合一堂單家傳紀念幼稚園暨幼兒園校董名單如下：
- ※ 劉紹雄執事、蔣慧民執事、李鄧麗芬、方奕森
(任期：2013 年 8 月 1 日至 2015 年 7 月 31 日)
15. 通過接納本堂保密守則。
16. 通過接納本堂同工「團體醫療保險計劃」於五月底屆滿後之續保。
17. 通過接納胡丙杰牧師於本年五月至十二月底擔任中華基督教會基順愛的家義務牧師。
18. 通過接納由本年五月一日起正式聘用葉青華牧師 (2013 年 4 月底適應期滿)。

19. 通過接納聘用譚榮輝牧師於馬鞍山堂事奉，入職期在九月一日或前到職。
20. 通過接納由本年六月一日起聘用張光富牧師為北角堂堂主任。
21. 通過接納由本年六月一日起，現任北角堂署理堂主任郭鴻德宣教師恢復擔任助理堂主任之職，並同時撤銷發放堂主任責任津貼，至於年內蒲錦昌牧師擔任北角堂顧問牧師之職，由蒲牧師自行決定終止日期。
22. 通過接納鄭海傑宣教師於本年四月一日起離任，並致送離職金三萬元(包括本堂應付長期服務金之差額)。
23. 通過授權人力資源委員會全權處理一位已離職同工向勞工處申索的案件之跟進。
24. 通過接納由本年三月一日起聘請邱雅詩女士為馬鞍山堂幹事，起薪點為第 17 點 (一級幹事職級第五點)。
25. 通過接納由本年三月一日起聘請鄭素芳女士為北角堂幹事，起薪點為第 17 點 (一級幹事職級第五點)(隨後請辭，已於 4 月 16 日起離任)。
26. 通過制訂授權單位堂人事小組聘用幹職員釐訂入職薪點之執行指引。
27. 通過接納九龍堂劉文祖宣教師於七月一日離任。
28. 通過接納香港堂黃芝珊幹事(1/8/2012 到職)於本年一月底適應期滿，由二月一日正式聘用。
29. 通過接納北角堂譚彩華工友由本年一月一日起加薪一點，即由第四點調至第五點。

~~~~~



## 中華基督教會合一堂 誠 聘

### 1. 馬鞍山堂 – 宣教師

需主動熱誠，具團隊精神，主要牧養兒童及家長，並發展堂校福音事工。

- ※ 有意申請以上職位者，請繕履歷及附照片函寄香港般含道二號中華基督教會合一堂祝齡樓一樓人力資源委員會主席收。合則約見。

## 香 港 堂 週 刊 奉 獻

鄧侃筠女士紀念  
陳肇祥先生紀念

庾黃淑靈女士紀念  
許彭麗仙女士紀念

陳 照 先 生 紀 念

陳陸麗莊女士紀念

## 香 港 堂 鮮 花 奉 獻

徐 德 芳 女 士  
陳由廣女士紀念  
庾黃淑靈女士紀念  
陳 照 先 生 紀 念  
陳伯純先生紀念  
呂瀚泉夫婦紀念

周 茵 茵 女 士  
譚益芳博士紀念  
顏成坤先生紀念  
陳陸麗莊女士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
黃超紅女士紀念

陳 颺 薇 女 士  
譚蘊真女士紀念  
顏黃亦梅女士紀念  
陳肇祥先生紀念  
鄧光遠先生紀念  
許彭麗仙女士紀念

歐陽容玉儀女士紀念  
陳麗華女士紀念  
楊蔭恕先生紀念  
馮妙嫦女士紀念  
鄧陳雪聰女士紀念

## 九 龍 堂 週 刊 奉 獻

劉 羅 碧 玲 女 士  
毛梁麗蓮女士紀念

黃 汝 明 夫 婦  
黃譚如愛女士紀念

林 漢 生 家 庭  
許彭麗仙女士紀念

庾黃淑靈女士紀念

## 九 龍 堂 鮮 花 奉 獻

陳 梁 潔 華 女 士  
曾 魏 瑞 瑛 女 士  
楊蔭恕先生紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
楊梁全振女士紀念  
毛梁麗蓮女士紀念  
黃裕新先生紀念  
黃啟新先生紀念

劉 羅 碧 玲 女 士  
林 漢 生 家 庭  
陳伯純先生紀念  
羅志忠先生紀念  
楊官多先生紀念  
黃玉珍女士紀念  
鄭周襯女士紀念  
溫蓮意女士紀念

黃 廣 華 夫 婦  
庾黃淑靈女士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
黃超紅女士紀念  
楊戴福嫦女士紀念  
林潔如女士紀念  
許彭麗仙女士紀念  
楊文傑先生紀念

黃 汝 明 夫 婦  
馮妙嫦女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
高而遜先生紀念  
楊愛蓮女士紀念  
黃譚如愛女士紀念  
雷 活 先 生 紀 念  
黃余銀優女士紀念

## 北 角 堂 週 刊 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦

庾黃淑靈女士紀念

范懷敬執事紀念

何梁四女士紀念

## 北 角 堂 鮮 花 奉 獻

簡 志 堅 夫 婦  
陳伯純先生紀念  
黃超紅女士紀念  
范懷敬執事紀念

庾黃淑靈女士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
許彭麗仙女士紀念  
何梁四女士紀念

馮妙嫦女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
李善初執事紀念

楊蔭恕先生紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
李楊淑儀女士紀念

## 馬 鞍 山 堂 週 刊 奉 獻

盧 梁 玲 玉 女 士

庾黃淑靈女士紀念

洪四強先生紀念

## 馬 鞍 山 堂 鮮 花 奉 獻

李 程 群 嵩 女 士  
鄭 玉 華 女 士  
馮妙嫦女士紀念  
鄧光遠先生紀念  
許彭麗仙女士紀念  
汪濟帆夫婦紀念

黎 呂 麗 女 士  
曾 沛 珍 女 士  
楊蔭恕先生紀念  
鄧陳雪聰女士紀念  
蔡張汝齊女士紀念  
鄭美卿女士紀念

黃 碧 梅 女 士  
黃 華 珍 女 士  
陳伯純先生紀念  
羅志忠先生紀念  
洪李淑寬女士紀念

盧 劉 慧 貞 女 士  
庾黃淑靈女士紀念  
陳黃禮詩女士紀念  
黃超紅女士紀念  
洪四強先生紀念



| 6 月 16 日(第三主日) |           | 儲蓄箱捐 |         |        |          |
|----------------|-----------|------|---------|--------|----------|
| 主日獻金           | 4,227.00  | 箱號   | 姓名      | 第 24 期 | 連前<br>合計 |
| 主日傳道捐          | 3,757.50  |      |         |        |          |
| 主日學獻金          |           | 003  | 劉羅碧玲    | 100    | 4,100    |
| 主日學            | 221.00    | 006  | 黃裕新紀念   | 150    | 1,750    |
| 兒童崇拜           | 169.20    | 013  | 梁志康家庭   | 100    | 1,910    |
| 星期 TEEN 地      | 33.00     | 014  | 李小霞紀念   | 1,000  | 9,200    |
| 團契及小組收入        |           | 016  | 方錫雄夫婦   | 100    | 1,700    |
| 基督女少年軍         | 29.00     | 017  | 周成康     | 100    | 2,100    |
| 少青團契           | 137.00    | 021  | 鄭道榮家庭   | 120    | 2,560    |
| 約翰團契           | 75.00     | 022  | 羅耀倫夫婦紀念 | 100    | 1,700    |
| 常費冊捐           |           | 025  | 王玉冰     | 50     | 1,280    |
| 劉紹華            | 12,500.00 | 038  | 李柏恒     | 100    | 800      |
| 常費封捐           |           | 046  | 華任復     | 1,000  | 4,000    |
| 梁慧嫻            | 100.00    | 053  | 李賢義夫婦   | 350    | 7,490    |
| 馬淑坤            | 200.00    | 062  | 馮棟夫婦紀念  | 200    | 600      |
| 謝月英            | 100.00    | 065  | 孫李琬君    | 5,000  | 22,000   |
| 感恩捐            |           | 069  | 陳建新     | 6      | 14       |
| 蕭志光家庭          | 2,000.00  | 072  | 劉梁萍遠    | 100    | 1,800    |
| 高乃任紀念          | 1,000.00  | 073  | 蔡漢霖紀念   | 200    | 1,200    |
| 余秀娟            | 300.00    | 074  | 甄羨璋紀念   | 200    | 3,400    |
| 李崔少英           | 300.00    | 082  | 何葉雁蓮紀念  | 200    | 4,000    |
| 蘇信傑、蘇保琪        | 500.00    | 086  | 伍羅愛基    | 100    | 2,000    |
| 黃池添夫婦          | 300.00    | 089  | 周建初夫婦   | 100    | 400      |
| 黃國恩國基國榮        | 600.00    | 092  | 黃君舜     | 100    | 500      |
| 梁馬慧敏           | 200.00    | 116  | 周明紀念    | 600    | 7,100    |
| 胡澤珩家庭          | 170.00    | 117  | 簡昌英夫婦   | 200    | 700      |
| 林漢生家庭          | 600.00    | 118  | 羅東興     | 200    | 1,280    |
| 梁黎惠珍           | 3,000.00  | 122  | 林喜德夫婦   | 200    | 3,600    |
| 華任復            | 500.00    | 128  | 黃漢光夫婦   | 1,000  | 24,000   |
| 分享主日封捐         |           | 135  | 杜翠玲     | 100    | 600      |
| 周雪君            | 240.00    | 154  | 盧幹夫婦    | 100    | 2,400    |
| 暫收款            |           | 157  | 鍾麟      | 500    | 11,000   |
| 伉儷團契 6 月份例會    | 650.00    | 161  | 林國雄     | 100    | 1,200    |
| 13 位           |           | 166  | 吳鎮權紀念   | 100    | 4,100    |

儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名     | 第24期  | 連前<br>合計 |
|-----|--------|-------|----------|
| 173 | 陳榮光夫婦  | 300   | 5,000    |
| 174 | 陳希欣    | 1,000 | 2,500    |
| 183 | 盧梁楚蘭   | 500   | 3,500    |
| 191 | 何任源    | 50    | 1,250    |
| 201 | 容浩基夫婦  | 100   | 1,800    |
| 205 | 張淑賢    | 1,020 | 8,440    |
| 210 | 曾祥夫婦   | 100   | 600      |
| 240 | 李善赴    | 20    | 380      |
| 241 | 李鏗夫婦   | 500   | 7,500    |
| 249 | 李小燕    | 1,000 | 11,000   |
| 255 | 麵包家庭   | 200   | 1,800    |
| 262 | 梁旺紀念   | 500   | 12,000   |
| 269 | 朱華中    | 300   | 1,600    |
| 270 | 李善同    | 20    | 380      |
| 284 | 方嘉平    | 200   | 4,800    |
| 288 | 盧天宇    | 100   | 2,400    |
| 290 | 高領雄夫婦  | 100   | 7,600    |
| 292 | 蔣慧民夫婦  | 1,500 | 42,000   |
| 300 | 梁若璋    | 500   | 6,900    |
| 309 | 蘇永志夫婦  | 600   | 12,000   |
| 332 | 賴志賢    | 100   | 7,900    |
| 333 | 何富豪夫婦  | 500   | 600      |
| 338 | 胡丙杰夫婦  | 1,650 | 39,600   |
| 339 | 馬玉榮夫婦  | 100   | 1,200    |
| 341 | 林漢生家庭  | 438   | 9,736    |
| 346 | 張國豪夫婦  | 100   | 2,200    |
| 351 | 阮仲夫婦紀念 | 100   | 1,300    |
| 355 | 容英傑夫婦  | 1,000 | 1,500    |
| 358 | 陳鄧麗娟   | 100   | 1,600    |
| 359 | 鄭基禮家庭  | 500   | 6,400    |
| 363 | 岑梁淑儀   | 200   | 4,500    |
| 370 | 張家怡    | 1,000 | 8,500    |

儲蓄箱捐

| 箱號  | 姓名    | 第24期  | 連前<br>合計 |
|-----|-------|-------|----------|
| 374 | 譚碧娟   | 500   | 11,500   |
| 376 | 盧天志   | 100   | 2,400    |
| 383 | 陳慧儀   | 4,600 | 27,600   |
| 388 | 馬暢初夫婦 | 2,700 | 10,500   |
| 393 | 盧天韻   | 100   | 2,400    |
| 395 | 羅嘉文家庭 | 500   | 3,000    |
| 397 | 呂健文家庭 | 130   | 2,470    |
| 399 | 魏德基家庭 | 500   | 16,600   |

箱捐本期合計：\$36,104.00

箱捐連前合計：\$930,600.00

週刊鮮花奉獻：\$750.00

本週經常費收入：\$67,872.70

代管款及指定捐款：\$890.00

更正：上期儲蓄箱捐 65 號箱 200 元，  
應為 64 號箱，連前合計為 3200 元。

請認領儲蓄箱，有計劃地奉獻。  
為鼓勵同道奉獻，藉以更好推展教會聖工，本堂設有儲蓄箱捐，向由同道自由認領，作為奉獻之用，認領者可由本人、夫婦、家庭、紀念先人名義，或用代號，請隨時通知本堂職員，同道每逢返堂參與崇拜時樂意奉獻。上述奉獻及彙計每主日於週刊刊登，三個月小結一次，年終則作總結算，積少成多，實為信徒奉獻之良好方法，希未領該項箱捐者踴躍認領。又同道如欲領取箱捐收條辦理免稅手續者，可隨時通知本堂職員。